

Distr.: General
31 August 2018
Arabic
Original: Spanish



رسالة مؤرخة ٣٠ آب/أغسطس ٢٠١٨ موجهة من الممثلة الدائمة لكولومبيا لدى الأمم المتحدة إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أحيل إليكم طيه رسالة مؤرخة ٣٠ آب/أغسطس ٢٠١٨ يطلب فيها رئيسُ جمهورية كولومبيا إيبان دوكي ماركيث، باسم حكومة كولومبيا والقوة الثورية البديلة الشعبية، تمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة للتحقق في كولومبيا المنشأة عملاً بقرار مجلس الأمن ٢٣٦٦ (٢٠١٧) (انظر المرفق). أرجو ممتنة تعميم الرسالة المرفقة على أعضاء مجلس الأمن وإصدارها باعتبارها وثيقة من وثائق المجلس.

(توقيع) ماريا إيما ميخيا

سفيرة

الممثلة الدائمة



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق الرسالة المؤرخة ٣٠ آب/أغسطس ٢٠١٨ الموجهة من الممثلة الدائمة لكولومبيا لدى الأمم المتحدة إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أشير إلى تمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة للتحقق في كولومبيا التي تكمن مهمتها في التحقق من تنفيذ المادتين ٣,٢ و ٣,٤ من الاتفاق النهائي لإنهاء النزاع وإحلال سلام مستقر ودائم، وفقا للمادة ٦,٣,٣ من الاتفاق النهائي المتعلقة بإعادة الإدماج الاجتماعي والاقتصادي والسياسي للمقاتلين السابقين التابعين للقوات المسلحة الثورية في كولومبيا - الجيش الشعبي وتوفير الأمن الفردي والجماعي وتدابير الحماية للمجتمعات المحلية والمنظمات في مختلف مناطق كولومبيا.

ونود أن نشكر للأمم المتحدة دعمها عملية بناء السلام في كولومبيا بهدف الإسراع في تنفيذ أحكام اتفاق السلام. ووفقا للفقرة ٩ من القرار ٢٣٦٦ (٢٠١٧) المؤرخ ١٠ تموز/يوليه ٢٠١٧، التي أعرب فيها مجلس الأمن عن "استعداده للعمل مع حكومة كولومبيا لتمديد ولاية بعثة التحقق على أساس اتفاق يبرمه الطرفان"، اتفقنا، نحن الحكومة الوطنية والقوة الثورية البديلة الشعبية، على الطلب من مجلس الأمن تمديد ولاية بعثة التحقق مدة سنة إضافية، اعتبارًا من ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨.

وباسم كولومبيا، أغتنم هذه الفرصة لكي أؤكد مجددا لأعضاء مجلس الأمن وللأمم المتحدة ككل امتناننا لدعمهم المستمر لعملية بناء السلام الجارية في بلدنا.

(توقيع) إيبان دوكي ماركيث